FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

SCHEDULE No. 1. TABLEAU

POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC.
POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province: Manitoba — District No. 16 Dauphin — S. District: Township 36 Range 27 West — Enumeration District / District du recenseur No. 71 — in the / dans: Rural Municipality of Swan River (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: A. L. Smelair — Enumerator. / Recenseur.

Page 16

Dwelling No. (Numéro de maison)	Family No. (Numéro de famille)	Place of abode (Lieu de résidence)	Surname (Nom de famille)	Given names (Prénoms)	Relationship (Relation)	Sex (Sexe)	Colour or race (Couleur ou race)	Month of birth (Mois de naissance)	Year of birth (Année de naissance)	Age at last birthday (Age au dernier anniversaire)	Country or place of birth (Pays ou lieu de naissance)	Year of immigration (Année d'immigration)	Year of naturalization (Année de naturalisation)	Racial or tribal origin (Origine raciale ou tribale)	Nationality (Nationalité)	Religion (Religion)	Chief occupation or trade (Métier ou profession principale)	Employment other than chief occupation or trade (Métier ou profession secondaire)	Employer (Patron)	Employee (Employé)	Working on own account (Travaillant à son compte)	Wage earners: Name of employer (Métier ou profession principale)	Weeks employed in 1910 (Nombre de semaines employées en 1910)	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade (Nombre de semaines employées en 1910 à métier principal)	Hours of work per day (Heures de travail par jour)	Hours of work per day (Heures de travail par jour)	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade (Gains en 1910 du métier principal)	Total earnings in 1910 from other occupation or trade (Gains en 1910 d'autres métiers)	Insurance held at date: Upon life (Assurance en vigueur à date: Sur la vie)	Against accidents or sickness (Contre accidents ou maladies)	Cost of insurance in one year (Coût de l'assurance dans l'année du recensement)	Months at school in 1910 (Nombre de mois à l'école en 1910)	Can read (Sait lire)	Can write (Sait écrire)	Language commonly spoken (Langue couramment parlée)	Can speak English (Peut parler l'anglais)	Infirmities: Blind (Aveugle)	Deaf and dumb (Sourd et muet)	Crippled or lame (Infirme)	Idiotic or insane (Idiot ou aliéné)
1	1	Armstrong	Arthur		Son	S		March	1908	8	Man			Irish	Canadian	Presbyterian																								
2		"	Harry A.	"	Son	S		July	1900	6	Man			Irish	Canadian	Presbyterian																9	yes	yes	E					
3		"	Ada	"	Daughter	S		Dec	1907	3	Man			Irish	Canadian	Presbyterian																9	yes	yes	E					
4		"	Edgar W.	"	Daughter	S		May	1910	1	Man			Irish	Canadian	Presbyterian																	yes	yes						
5		Beecroft	George		Boarder	S		Oct	1864	46	Ireland			Irish	Canadian	Methodist	Laborer	Farmer		Yes		odd jobs	72	24	60	60	150	240					no	no						
6		Parsons	Owen	36	Head	M		Dec	1862	48	U.S.A.	1911		Scottish	American	Methodist	Farm Laborer				Yes	no											yes	yes	E					
7		"	Ada	"	Wife	M		Aug	1877	33	U.S.A.	1911		Norwegian	American	Lutheran	none																yes	yes	E					
8		"	Elvin	"	Son	S		Jan	1900	11	U.S.A.	1911		Scottish	American	Lutheran	none																yes	yes	E					
9		"	Leroy	"	Son	S		Dec	1901	9	U.S.A.	1911		Scottish	American	Lutheran																	yes	yes	E					
10		"	Catherine M.	"	Daughter	S		April	1906	5	U.S.A.	1911		Scottish	American	Lutheran																	yes	yes	E					
11		"	Harry	"	Son	S		Nov	1909	1	U.S.A.	1911		Scottish	American	Lutheran																	yes	no	E					
12		Ford	Thomas	36	Head	M		May	1881	30	Canada			English	Canadian	Methodist	Fireman	wipers		no	yes	no	C.N.R.R.	52		7.0		900		2000	30	36.00	yes	yes	E					
13		"	Ada	"	Wife	M		May	1883	28	Cleveland	1888		English	Canadian	Methodist	none																yes	yes	E					
14		"	Harry	"	Son	S		Aug	1906	4	Man			English	Canadian	Methodist																	no	no	E					
15		"	Thomas	"	Daughter	S		Aug	1909	1	Man			English	Canadian	Methodist																	no	no	E					
16		"	Ernest		Son	S		Apr	1911	½	Man			English	Canadian	Methodist																	no	no	Metis					
17	152	Ralston	Thomas	36	Head	S		June	1875	36	O			Scottish	Canadian	Presbyterian	Farmer			no	yes	no											yes	yes	E					
18	152	Sexton	George	36	Head	M		March	1879	32	England	1904		English	Canadian	Anglican	Butcher			no	yes	no	Butchers	52		60		600					yes	yes	E					
19		"	Mary	36	Wife	M		Feb	1861	49	O			Irish	Canadian	Presbyterian	none																yes	yes	E					
20	153	Robinson	Thomas	36	Head	S		Oct	1887	23	Man			English	Canadian	Methodist	Farmer			no	no												yes	yes	E					
21		"	Newton	"	Brother	S		March	1889	22	O			English	Canadian	Methodist	Farmer			no	yes	no											yes	yes	E					
22	153	Clark	John	36	Head	S		Oct	1887	24	Scotland	1910		Scottish	Canadian	Presbyterian	Clergyman			no	yes	no	Church	16		60		150					yes	yes	E					

Here ends the enumeration of Township 36 Range 27 W

2000 36.00